



COVID-19 疫苗 父母需要了解的資訊

疫苗可以防止出現COVID最嚴重的後果。

- 儘管兒童的COVID-19症狀通常較輕，但即使健康兒童也可能會病得很嚴重，需要住院治療，甚至會死亡。兒童還可能因COVID-19而出現長期的心理和身體健康問題（稱為長期COVID）。
- COVID-19疫苗可以減少患COVID-19重症的風險，也可以降低患上長期COVID的風險。
- COVID-19疫苗經過了更新來提供針對近期的病毒變異株的保護力。



建議所有年齡在6個月及以上的兒童接種

2023-2024年更新版COVID-19疫苗



- 6個月至4歲的兒童**應該接種至少一劑2023-2024年更新版輝瑞 (Pfizer) 或莫德納 (Moderna) 的COVID-19疫苗。根據他們之前接種的劑次，他們可能需要接種更多劑量。
- 5歲及以上的兒童**應該接種一劑2023-2024年更新版輝瑞或莫德納的COVID-19疫苗。
- 12歲及以上的青少年**可以接種輝瑞、莫德納或諾瓦瓦克斯 (Novavax) 疫苗。以前接種過疫苗的12歲及以上的青少年，如果想接種諾瓦瓦克斯疫苗，應該接種一劑更新版諾瓦瓦克斯疫苗。未接種過疫苗的青少年，如果想接種諾瓦瓦克斯疫苗，應該接種2劑更新版諾瓦瓦克斯疫苗。
- 已經患過COVID**的兒童仍應該接種疫苗。
- 免疫功能中度或重度受損的兒童可能需要接種更多劑量。
- COVID-19疫苗可以與其他常規疫苗**同時接種**，包括流感疫苗。如需更多資訊，請諮詢你的醫生或訪問 [cdc.gov/coronavirus/vaccine](https://www.cdc.gov/coronavirus/vaccine)。

如何接種疫苗？

- 請訪問 publichealth.lacounty.gov/vaccines/ 找到你附近的疫苗接種點。確保他們有適合你孩子年齡的疫苗，並詢問有關**父母/看護人同意**的資訊。大多數藥店不能為3歲以下的兒童接種疫苗。
- 如果你需要幫助尋找疫苗接種點，或者要求在家中接種疫苗，請撥打公共衛生局的疫苗呼叫中心電話 **1-833-540-0473** 或 **2-1-1**。
- 疫苗由健康保險承保。如果你的孩子沒有保險或保險不足，你的孩子可以透過Vaccine For Children Program (兒童疫苗計劃) 獲得免費疫苗接種。



COUNTY OF LOS ANGELES
Public Health



COVID-19 疫苗 父母需要了解的資訊



疫苗的副作用

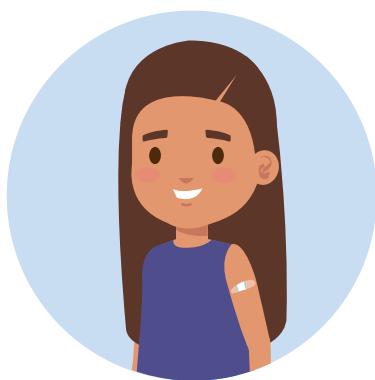
- 你的孩子可能會出現類似於接種其他常規兒童疫苗後的副作用。副作用通常是**輕微的，且會在幾天內消失**。有些孩子接種疫苗後不會出現副作用。
- 疫苗的常見副作用可能包括手臂或大腿上接種疫苗的部位疼痛、腫脹或發紅，肌肉或關節疼痛，淋巴結腫大，發燒，發冷，頭痛，煩躁或哭泣，感到疲倦、困倦和食慾不振。

COVID-19疫苗的接種劑量取決於孩子的年齡，而不是他們的身高或體重。
12歲及以上的兒童接種與成人相同劑量的疫苗。



疫苗的安全性

- **COVID-19疫苗對兒童而言是安全的。**在建議兒童接種COVID-19 疫苗之前，已對數千名兒童進行了臨床試驗，以測試疫苗的安全性和效果。至今在美國已有數千萬兒童接種了疫苗。
- COVID-19疫苗已經並將繼續接受美國歷史上最嚴密的安全監測。
- 在接種COVID-19疫苗后的兒童中報告出現了極少的心肌炎（心臟肌肉的炎症）和心包炎（心臟外膜的炎症）病例，主要發生在12至39歲的男性群體中。在接種疫苗後發生這種情況的風險極小。
- 你的孩子**不會**因接種COVID-19疫苗而**感染COVID-19**。
- 沒有證據表明COVID-19疫苗會影響發育或生育能力。



欲瞭解更多詳情，請訪問 cdc.gov/coronavirus/vaccine。

VaccinateLACounty.com



COUNTY OF LOS ANGELES
Public Health